

SZENE 12 · NUMMER 7

Միայն թեյ

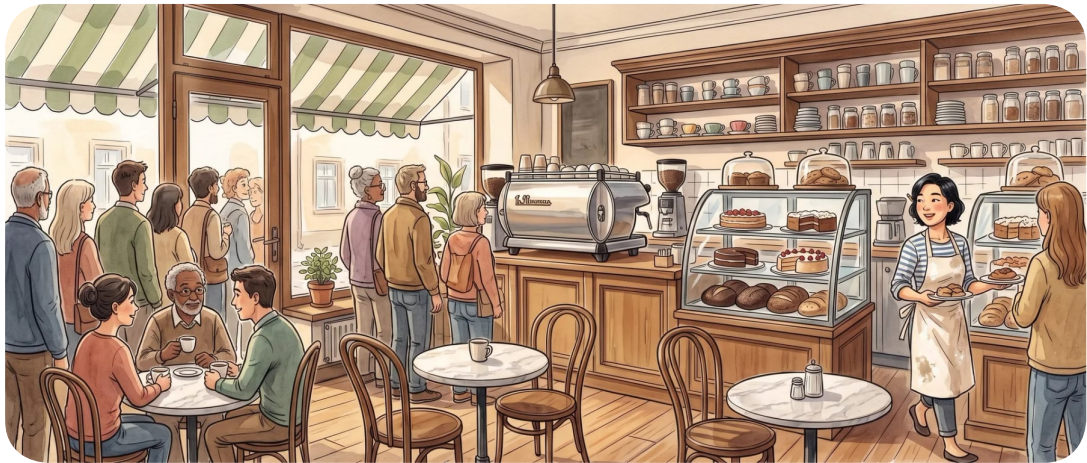
Ein geschäftiger Morgen im Café. Mariam ruft die Bestellnummern aus, und die Schlange reicht bis zur Tür. Du möchtest einen Tee. Nur einen Tee.

72 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Das Café

Armenisch

Online lesen
& hören



LERNZIEL

Ich kann nach Essen und Getränken fragen und sagen, was ich möchte und was nicht.

Մարիամ = ■ Lena (Lukas) = ○ Արամ = ▲

■ Համար յոթ: Երկու սուրճ: Համար ութ:

Du zählst die Nummern, die noch vor deiner dran sind.

○ Այստեղ շատ մարդիկ կան:

■ Բարի լույս: Հիմա քո հերթն է:

○ Մի թեյ, ինդրում եմ: Միայն թեյ:

■ Միայն թե՞յ: Լավ:

Fünf Minuten später stellt sie ein volles Tablett vor dich.

■ Ահա սուրճը: Երկու ծու: Հաց ու կարագ:

○ Ես թեյ եմ ուզում:

■ Գիտեմ: Բայց սոված ես:

○ Իսկ ջուր կա՞:

■ Ահա կաթը:

○ Կա՞թը: Շնորհակալություն...

Aram schlurft auf dem Weg ins Bett herein, noch in der Jacke vom Vorabend.

▲ Բարի գիշեր, Մարիամ: Մի թեյ:

Sie schiebt die Eier zu dir.

■ Ահա թեյը, Արամ:

○ Նրան թեյ, ինձ՝ սու՞րճ:

■ Նա քնում է: Դու աշխատում ես:

○ Հիմա հասկանում եմ: Այստեղ թեյը դժվար է:

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter?
Kreuze die richtige Person an.

1 Համար յոթ: Երկու սուրճ: Համար ութ:

- ☐ A Lena
- ☐ B Մարիամ
- ☐ C Արամ

2 Բարի գիշեր, Մարիամ: Մի թեյ:

- ☐ A Lena
- ☐ B Մարիամ
- ☐ C Արամ

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Բարի լույս: Հիմա քո հերթն է:

- ☐ (A) Guten Morgen. Jetzt bist du dran.
- ☐ (B) Hier sind viele Leute.
- ☐ (C) Hier ist der Tee, Aram.

2 Կա՛թը: Շնորհակալություն...

- ☐ (A) Er geht schlafen. Du gehst arbeiten.
- ☐ (B) Die Milch. Danke ...
- ☐ (C) Ich weiß. Aber du hast Hunger.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Armenisch an.

1 Nur Tee? Gut.

- ☐ (A) Միայն թե՛յ: Լավ:
- ☐ (B) Կա՛թը: Շնորհակալություն...
- ☐ (C) Ահա թեյը, Արամ:

2 Hier ist der Tee, Aram.

- Ⓐ Ահա թեյը, Արամ:
- Ⓑ Բարի գիշեր, Մարիամ: Մի թեյ:
- Ⓒ Իսկ ջուր կա՞:

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1 ես ուզում: եմ թեյ

2 ես: Դու քում է: աշխատում Նա

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Նա քնում է: Դու աշխատում ես:
- ☐ Բարի գիշեր, Մարիամ: Մի թեյ:
- ☐ Միայն թե՞յ: Լավ:
- ☐ Այստեղ շատ մարդիկ կան:
- ☐ Գիտեմ: Բայց սոված ես:

SZENE 12 · WÖRTER

Միայն թեյ

Nur Tee

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

Das Café

Armenisch

Online lesen
& hören

11

տասնմեկ
elf

12

տասներկու
zwölf

13

տասներեք
dreizehn

14

տասնչորս
vierzehn

15

տասնհինգ
fünfzehnմարդիկ
Leuteուզում եմ
möchteծու
Eiկարագ
Butterկաթ
Milchջուր
Wasserհոգնած
müde

Wörter

տասնմեկ

elf

տասներկու

zwölf

տասներեք

dreizehn

տասնչորս

vierzehn

տասնհինգ

fünfzehn

շատ

viel

մարդիկ

Leute

Այստեղ շատ մարդիկ կան:

ուզում եմ

möchte

Ուզում եմ քնել: Վաղը, լա՞վ:

ծու

Ei

կարագ

Butter

կաթ

Milch

Ահա կաթը:

ջուր

Wasser

Իսկ ջուր կա՞:

հոգնած

müde

ստանալ

bekommen

հաց

Brot

Ահա սուրճը: Երկու ծու: Հաց ու կարագ:

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 տասներեք

- ☐ A jeder
- ☐ B dreizehn
- ☐ C Kuchen

2 ստանալ

- ☐ A bekommen
- ☐ B können
- ☐ C einfach

3 տասնմեկ

- ☐ A sich setzen
- ☐ B elf
- ☐ C nehmen

4 կարագ

- ☐ A Butter
- ☐ B warten
- ☐ C Schlüssel

5 հոգնած

- ☐ A Gute Nacht
- ☐ B müde
- ☐ C fünf

6 մարդիկ

- ☐ A Bäcker/Bäckerin
- ☐ B eins
- ☐ C Leute

W2) WENDUNGEN AUS DIESEM GESPRÄCH

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|---|
| ① Այստեղ շատ
մարդիկ կան: | Ⓐ Hier sind viele Leute. |
| ② Մի թեյ, իսկո՞րում
եմ: Միայն թեյ: | Ⓑ Nummer sieben. Zwei Kaffee.
Nummer acht. |
| ③ Բարի լույս:
Հիմա քո հերթն է: | Ⓒ Einen Tee, bitte. Nur Tee. |
| ④ Համար յոթ:
Երկու սուրճ:
Համար ութ: | Ⓓ Guten Morgen. Jetzt bist du
dran. |

W3) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Այստեղ թեյ, Բարի Համար

_____յոթ: Երկու սուրճ: Համար ութ:

Bedeutung: Nummer sieben. Zwei Kaffee. Nummer acht.

Բարի թեյ, Այստեղ Համար

_____շատ մարդիկ կան:

Bedeutung: Hier sind viele Leute.

Բարի թեյ, Այստեղ Համար

_____լույս: Հիմա քո հերթն է:

Bedeutung: Guten Morgen. Jetzt bist du dran.

Համար թեյ, Բարի Այստեղ

Մի _____ ինդրում եմ: Միայն թեյ:

Bedeutung: Einen Tee, bitte. Nur Tee.

W4) SETZE DIE AUSSAGE ZUSAMMEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1
- Համար

Համար

ութ:

Երկու

սուրճ:

յոթ:

Bedeutung: Nummer sieben. Zwei Kaffee. Nummer acht.

- 2
- Այստեղ

շատ

մարդիկ

կան:

Bedeutung: Hier sind viele Leute.

3

հերթն

Հիմա

քո

է:

լույս:

Բարի

Bedeutung: Guten Morgen. Jetzt bist du dran.

4

թեյ:

թեյ,

խնդրում

եմ:

Մի

Միայն

Bedeutung: Einen Tee, bitte. Nur Tee.

SZENE 12 · GRAMMATIK

Ինձ՝ սուրճ / Նրան՝ թեյ

Wer bekommt was?

5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Das Café

Armenisch

Online lesen
& hören

Wer bekommt was?

Ինձ und **Նրան** geben den Empfänger an: **ինձ սուրճ, նրան թեյ**. **Դու** ist du als handelnde Person; **քեզ** ist dir beziehungsweise dich als Empfänger: **Սա քեզ համար է**.

Wenn das Verb offensichtlich ist, lässt das Armenische es ganz natürlich weg. **Նրան թեյ, ինձ՝ սուրճ** stellt die beiden Bestellungen gegenüber. Das Zeichen ` trennt den zweiten Empfänger von der mitgedachten Handlung.

Միայն թեյ bedeutet nur Tee. Halte die Bestellung einfach. Nach einer Zahl verwendest du das Nomen im Singular, auch bei **Երկու ձու եմ ուզում**.

Սա քեզ համար է:

Das ist für dich.

Նրան թեյ, ինձ՝ սուրճ:

Tee für ihn/sie, Kaffee für mich.

Երկու ձու եմ ուզում:

Ich möchte zwei Eier.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DIE NÜTZLICHE FORM**

Finde die Form, die in dieser Einheit erklärt wird.

- 1 Սա թեյ համար է:

Bedeutung: Das ist für dich.

- 2 Նրան թեյ, ինձ՝ սուրճ:

Bedeutung: Tee für ihn/sie, Kaffee für mich.

- 3 Երկու ձև եմ ուզում:

Bedeutung: Ich möchte zwei Eier.

G2) WÄHLE DIE PASSENDE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Սա _____ համար է:

- ☐ A քեզ
- ☐ B դու
- ☐ C քո

Bedeutung: Das ist für dich.

2 _____ թեյ, ինձ՝ սուրճ:

- ☐ A նրա
- ☐ B նա
- ☐ C Նրան

Bedeutung: Tee für ihn/sie, Kaffee für mich.

3 Երկու _____ եմ ուզում:

- ☐ A ձվեր
- ☐ B ձվերը
- ☐ C ձու

Bedeutung: Ich möchte zwei Eier.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHT

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

քեզ դու

Սա _____ համար է:

Bedeutung: Das ist für dich.

Նրան նա

_____ թեյ, ինձ՝ սուրճ:

Bedeutung: Tee für ihn/sie, Kaffee für mich.

ձու ձվեր

Երկու _____ եմ ուզում:

Bedeutung: Ich möchte zwei Eier.

G4) BILDE EINEN NÜTZLICHEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 Սա համար քեզ է:

Bedeutung: Das ist für dich.

- 2 Նրան սուրճ: թեյ, ինձ՝

Bedeutung: Tee für ihn/sie, Kaffee für mich.

- 3 ձու Երկու եմ ուզում:

Bedeutung: Ich möchte zwei Eier.

G5) VERBINDE FORM UND BEDEUTUNG

Ordne die Paare zu.

- | | |
|----------------------------|--|
| ① Նրան թեյ, ինձ՝
սուրճ: | ④ A Das ist für dich. |
| ② Երկու ձու էմ
նուզում: | ④ B Tee für ihn/sie, Kaffee für
mich. |
| ③ Սա քեզ համար է: | ④ C Ich möchte zwei Eier. |